

TÜRK DİL KURUMU
Genel Merkez Kurulu
Tutulgası

Başkan Vekili: Genel Sekreter İbrahim Necmi Dilmen

Ü Y E L E R : Besim Atalay, Ahmet Cevat Emre, Naim Onat, Doktor Mehmet
Ali Ağakay.

/Başkan, Maarif Vekilliğinde meşgul, üyelerden Hasan Reşit
Tankut, Ali Canip Yöntem ve Refet Ülgen İstanbulda oldukla-
rından bulunamamışlardır/.

G Ü N D E M

- 1.- Geçen toplantı tutulgasının okunup onanması;
- 2.- Önergeler ve gelen kâğıtlar ;
- 3.- Yeni Türk Sözlüğü (a) harfi üzerine müzakere.

K A R A R L A R

- 1.- Geçen toplantı tutulgası okunarak olduğu gibi onandı.
- 2.- Önergeler ve gelen kâğıtlar üzerine konuldu :
 - a) Orhon yazısı harflerinin kalıpları yaptırılmak ve bu kalıplardan yazı döktürülmek ve bunun için lüzumlu fotoğraflar aldırılmak üzere bütçenin ikinci ayırımının dağıtım ve onarma bölümüne bütçenin altıncı umulmadık giderler ayırımından 750 liranın nakli hakkındaki Genel Sekreterlik önergesi kabul edildi.

- b) Kutadgu-Bilig'in Fergana ve Mısır nüshalarının basılması için Profesör Doktor Reşit Rahmeti Arattan şimdiye kadar beklenen raporlar ve notlar gelmemiş ve Nisanın 15 ine kadar verilen zaman da geçmiş olduğundan bunların faksimilelerinin basımına başlanması kararlaştırıldı.
- c) Depo meselesi üzerine İstanbulda İbrahim Hilmi Çığıracan ve Selim Nüzhet Gerçekten gelen haberler ve buradaki araştırmalar anlatılarak, Ankarada ve İstanbulda birer depo tutulmasına ve bunların ikisi için en çok ayda 75 liraya kadar kira verilmesine ve her ikisine icap edecek rafların ve sairinin yaptırılmasına karar verildi.
- ç) Dil bibliyografyasının gelen iki forması görülerek Genel Sekreterliğin talimatı dairesinde işe devam edilmesinin ve gelecek yıl bütçesinden telif hakkı verilmek üzere 1908-1928 devresine ait bibliyografyanın da hazırlığına başlanmasının Selim Nüzhet Gerçeğe yazılması yerinde görüldü.
- d) Eski Dil Heyeti tarafından Lârus lûgatinden yaptırılan kelime ve istilâh tercümeleri Maarif Vekilliğinden istenmekte olduğundan bunların sıraya konulması ve hariçten ücretle çoğaltılarak birer takımının gönderilmesi yerinde görüldü.
- e) Koybal-Karagas lehçeleri gramerinin basıma hazırlanması için gerekli harf işaretlerini yapmak üzere Bayan Mabrure Aksele Radlof Lûgatine kıyasen münasip bir ücret verilmesi kabul edildi.
- f) Çağatay lûgatinin İstanbulda bulunduğu haber verilen Şeyh Süleymanın kendi el yazısıyla notlar ve ilâveler yapılmış nüshasının araştırılması ve mümkün olursa 50 liraya kadar para verilerek Kurum Kütüphanesine alınması yerinde görüldü.
- g) Saymanlığın Kalyanankara ve Papankara kitabı hakkındaki önergesi okunarak, bunda bir takım yanlışlar görüldüğünden bazı örnekler verilerek bunların düzeltilmesi hakkında mütercimine mektup yazılması ve düzeltme yazısının Belletene konularak broşür halinde de kitaba eklenmesi ve kendisi düzeltme yazısı vermezse bu düzeltmelerin başkasına yaptırılması uygun görüldü .

- g) İkinci Kolbaşılığın alınmasını ileri sürdüğü Paassonen'in Çuvaş Sözlüğü ile Böhtling'in Yakut Dili eserinin ımarlanması ve İlyada ve Odise tercümesinden iki tane alınması kabul edildi.
- h) Garp dilleri Baştuzmanlığının İslâm ansiklopedisinden tercümesini ileri sürdüğü iki makalenin Şerif Hulûsi Saymana tercüme ettirilmesi ve bunlara ansiklopedinin yazısı göz önünde tutularak daktilo sahifesi başına 75 kuruş hesabıyla tercüme hakkı verilmesi kabul edildi.
- ı) Sadettin Nûzhet Ergun'un Cezmi taraması raporu okunarak kalan eksikler o zaman Dehri Dilçin tarafından tamamlanmak üzere kabulüyle ücretinin ödenmesi karar altına alındı.
- ı) Sayman Besim Atalayın hazırladığı (ekler-kökler) kitabının kâğıdı ve kapağı Kırtasiye deposuna ımarlanarak basımının da forması 14 liradan Ebüzzıya Basımevine verilmesi kararlaştırıldı.
- j) Kemal Balkan tarafından hazırlanmakta olan Akatça Sözlüğünün dört harfi tamamlanarak verilmiş olduğundan, kendisine tercüme hakkına sayılmak üzere 100 lira avans verilmesi yerinde görüldü.

3.- Yeni Türk Sözlüğü üzerine konuşuldu

Ahmet Cevat Emrenin ileri sürdüğü esasa ait mutalâalar bulâsa edilerek gelecek toplantıda bunlar üzerine kararlar verilmek ve Besim Atalay ile Naim Onatın raporlarında esasa taallük eden veya kolbaşıca müzakere si gerekli olan noktalarda ayrılıp konuşulmak ve ayrıca bundan sonraki kontrol muamelesi için Ahmet Cevat Emre ile Kolbaşı arasında konuşularak bir yol bulunmak üzere müzakerenin önümüzdeki Salı gününe bırakılması kararlaştırılarak toplantıya son verildi.

Başkan

Genel Sekreter

Sayman

Üye

Üye

Üye

Üye

-Aslı gibidir-

Üye

Üye